

allity.

**Smart choices.
Better living.**

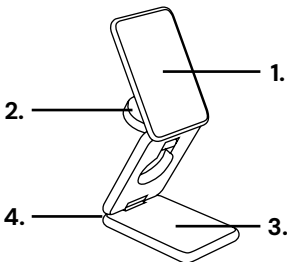
Návod k použití | Bedienungsanweisung | Brugsanvisning
| Manual | Manual del usuario | Käyttöohje | Manuel
d'instructions | Manuale per l'uso | Bruksanvisning |
Instrukcja obsługi | Bruksanvisning

Congrats on making
a smart decision!

AWC-230-22WMS



www.allity.eu



	1.	2.	3.	4.
CZ	Nabíjecí místo pro iPhone	Nabíjecí místo pro chytré hodinky	Nabíjecí místo pro sluchátka	Napájecí konektor USB-C
DE	Ladestelle für iPhone	Ladestelle für Smartwatch	Ladestelle für Kopfhörer	USB-C Ladebuchse
DK	Opladningsområde til iPhone	Opladningsområde til smartwatch	Opladningsområde til høretelefoner	USB-C strømstik
EN	Charging slot for iPhone	Charging slot for a smartwatch	Charging slot for earbuds	USB-C power socket
ES	Luogo di caricamento per l'iPhone	Luogo di caricamento per lo smartwatch	Luogo di caricamento per le cuffie	Toma de corriente USB-C
FI	Latauskohta iPhoneille	Latauskohta älykelloille	Latauskohta kuulokkeille	USB-C virtaliitin
FR	Port de charge pour iPhone	Port de charge pour smartwatch	Port de charge pour écouteurs	Port d'alimentation USB-C

IT	Luogo di caricamento per l'iPhone	Luogo di caricamento per lo smartwatch	Luogo di caricamento per le cuffie	Presa di alimentazione USB-C
NO	Ladeområde for iPhone	Ladeområde for smartklokke	Ladeområde for hodetelefoner	USB-C strøminngang
PL	Miejsce ładowania dla iPhone	Miejsce ładowania dla smartwatcha	Miejsce ładowania dla słuchawek	Gniazdo zasilania USB-C
SE	Laddningsplats för iPhone	Laddningsplats för smartklocka	Laddningsplats för hörlurar	USB-C strömuttag

**Výrobce | Hersteller | Producent | Manufacturer | Fabricante
| Valmistaja | Fabricant | Produttore | Produsent | Producent |
Tillverkare**

Allity. sp. z o.o.
Kowalska 19, 60-663 Poznań, Poland

Místo převzetí zařízení | Sammelstelle für Altgeräte | Modtagelsessted
for udstyr | Equipment acceptance point | Punto de aceptación
del dispositivo | Laitteen vastaanottopiste | Point de réception de
l'équipement | Punto di accettazione dell'apparecchiatura | Mottakspunkt
for utstyr | Punkt przyjmowania sprzętu | Utrustningsmottagningsplats

**obsluha zákazníka | kundenservice | kundeservice | customer
service office | centro de atención al cliente | asiakaspalvelu |
bureau de service à la clientèle | servizio clienti | kundeservice |
biuro obsługi klienta | kundtjänst**

(+48) 71 327 20 00
E-mail: info@allity.eu

Navrženo v Evropě/vyrobeno v Číně | Entwickelt in Europa / Hergestellt in
China | Designet i Europa/Fremstillet i Kina | Designed in Europe/Made in
China | Diseñado en Europa/Fabricado en China | Suunniteltu Euroopassa
/ Valmistettu Kiinassa | Conçu en Europe / Fabriqué en Chine | Progettato
nell'Europa / Fabbricato nella Cina | Designet i Europa / Produsert i Kina |
Zaprojektowane w Europie/Wyprodukowane w Chinach | Designad i
Europa/Tillverkad i Kina

Bezdrátová nabíječka kompatibilní s technologií MagSafe.

Specifikace

Vstupní napětí: USB-C: 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 3.0A (27.0W)

Výstupní výkon pro iPhone: 15,0W

Výstupní výkon pro Apple Watch: 2,5W

Výstupní výkon pro AirPods: 5,0W

Konverzní účinnost: ≥75%

Vzdálenost indukčního nabíjení: ≤6mm

Frekvence: 110 – 205kHz

Délka kabelu: 1m

Obsah: indukční nabíječka, kabel, návod

UPOZORNĚNÍ: Před použitím výrobku zkontrolujte, zda balení není poškozeno a obsahuje všechny součásti. Před použitím odstraňte všechny obalové materiály.

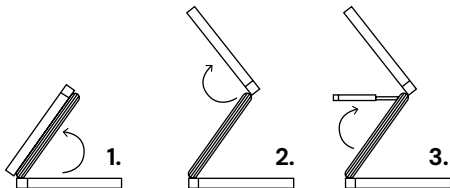
Pokud jsou jakékoliv součásti poškozené nebo chybí, obraťte se na prodejce.

ÚČEL VÝROBKU:

Indukční nabíječka je určena pro bezdrátové nabíjení mobilních zařízení. Indukční nabíječka využívá elektromagnetické vlny k přenosu energie z vysílače (nabíječky) do přijímače (nabíjeného zařízení), a zajišťuje tak jeho bezdrátové nabíjení. Zařízení používejte k zamýšlenému účelu. Používání zařízení mimo zamýšlený účel je v rozporu s předpisy a má nepříznivý vliv na okolí.

POUŽÍVÁNÍ NABÍJEČKY

Rozložte nabíječku podle následujícího obrázku.



Vyjměte USB-C kabel z obalu. Jeden konec USB-C kabelu připojte k síťovému zdroji, druhý konec k USB-C konektoru v nabíječce. Položte chytrý telefon s funkcí indukčního nabíjení na nabíjecí místo vyznačené na nabíječce. Magnet automaticky přitáhne a vyrovná zařízení na optimálním místě pro nabíjení. Nabíjení se spustí automaticky.

Nabíječka má tři nabíjecí místa s indukčním nabíjením.

Každé z nich je uzpůsobeno podle parametrů zařízení značky Apple. Na obrázku jsou uvedena místa pro jednotlivé typy zařízení.

Po dokončení nabíjení odstraňte telefon z nabíječky.

Nabíječka je určena hlavně pro zařízení řady iPhone s funkcí MagSafe.

Nabíječku je možné používat pro jiná zařízení, avšak v tomto případě nebude fungovat magnetická fixace.

BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA:

- Pečlivě si přečtěte pokyny uvedené v příručce a uschovejte si ji pro pozdější použití.

Nedodržování těchto pokynů může být nebezpečné nebo nezákonné. Může trvale

poškodit zařízení nebo způsobit jeho poruchu.

Bezdrátová nabíječka je zařízení, které umožňuje bezdrátové nabíjení elektronických zařízení, například chytrých telefonů. Používání zařízení nad rámec jeho

určení je nezákonné a má nepříznivý vliv na okolí.

- Zařízení vždy používejte v souladu s jeho určením.

- Zařízení nezapínejte na místech, kde je zakázáno používat elektronická zařízení,

nebo kde by mohlo způsobit rušení nebo jiné nebezpečí.

- Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené vlastní úpravou. Totéž platí v případě použití kabelů, které neodpovídají parametřům zařízení.

- Nevystavujte zařízení působení vody nebo jiných kapalin. Zařízení by nemělo být používáno na místech s vysokou vlhkostí vzduchu. Může to mít negativní vliv na provoz a životnost elektronických součástí.

- Zařízení by neměly používat osoby (včetně dětí) s omezenými nebo duševními schopnostmi nebo osoby nezkušené v zacházení s elektronickým zařízením. Mohou jej používat pouze pod dohledem osob odpovědných za jejich bezpečnost.

Zařízení nepoužívejte, pokud vykazuje známky poškození nebo pokud existuje podezření, že nefunguje správně.

Obaly lze recyklovat v souladu s místními předpisy.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Přestože je nabíječka připojena, nenabíjí zařízení.

- Zkontrolujte, zda zdroj napájení, ke kterému je nabíječka připojena, není poškozený. Zkontrolujte, zda není poškozen připojovací kabel (USB-C).

- Zkontrolujte, zda zařízení, jehož baterie se nabíjí, není poškozeno.

Indukční nabíjení nefunguje

- Zkontrolujte, zda není překročena maximální vzdálenost indukčního nabíjení (např. použitím dalších pouzder na nabíjeném zařízení).

- Zkontrolujte, zda jsou technické parametry použitého zdroje napájení kompatibilní s parametry nabíječky.

Nabíječka se silně zahřívá

- Zahřívání nabíječky je normální jev. Zkontrolujte, zda zařízení, jehož baterie se nabíjí, neodebírá příliš mnoho energie.

Pokud problém přetrvává, obraťte se na servisní středisko.

Údržba zařízení

K čištění zařízení používejte pouze suchý a měkký hadřík. Nepoužívejte prostředky s vysokým obsahem kyselin nebo zásad.

POZOR

Výrobce nenese odpovědnost za následky situací způsobených ne-

správným používáním zařízení nebo nedodržením doporučení.

Správná likvidace vysloužilého zařízení



Zařízení je označeno symbolem přeškrtnutého kontejneru na odpady v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produkty

 označené tímto symbolem by se po skončení jejich životnosti neměly likvidovat nebo vyhazovat společně s ostatním domovním odpadem. Uživatel je povinen likvidovat odpadní elektrická a elektronická zařízení tak, že je odevzdá na určeném místě, kde se tento nebezpečný odpad recykluje. Shromažďování tohoto druhu odpadu na oddělených místech a správný proces recyklace přispívají k ochraně přírodních zdrojů. Správná recyklace odpadních elektrických a elektronických zařízení má pozitivní dopad na lidské zdraví a životní prostředí. Informace o tom, kde a jak ekologicky bezpečně zlikvidovat použité elektronické zařízení, by měl uživatel získat na příslušném místním úřadě, ve sběrně odpadů nebo v místě prodeje, kde zařízení zakoupil.



Tento návod k používání odevzdejte k recyklaci v souladu s místními pravidly.



Symbol označující plochou lepenku (obalový materiál).



Společnost Allity. sp. z o.o. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu bezdrátová nabíječka AWC-230-22WMS je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese alli-

ty.eu/declaration

Kabelloses Ladegerät, kompatibel mit MagSafe-Technologie.

Spezifikation

Eingangsspannung: 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 3.0A (27.0W)

Ladeleistung für iPhone: 15,0 W

Ladeleistung für Apple Watch: 2,5 W

Ladeleistung für AirPods: 5,0 W

Wirkungsgrad der Konversion: $\geq 75\%$

Distanz des induktiven Ladevorgangs: $\leq 6\text{mm}$

Frequenzbereich: 110 – 205kHz

Kabellänge: 1m

Lieferumfang: Induktives Ladegerät, Kabel, Anleitung

ANMERKUNG: Vor Gebrauch ist zu überprüfen, ob die Verpackung nicht beschädigt ist und ob alle Bauteile vorhanden sind. Vor Gebrauch sind alle Verpackungsmaterialien zu entfernen.

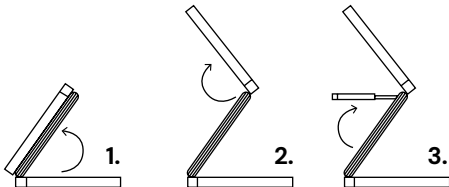
Sollten irgendwelche Bauteile beschädigt sein oder fehlen, setzen Sie sich mit dem Verkäufer in Verbindung.

BESCHREIBUNG DES VERWENDUNGSZWECKS DES PRODUKTES:

Das kabellose Ladegerät ermöglicht das Aufladen der mobilen Geräte ohne Notwendigkeit, sie kabelgebunden direkt an die Versorgung anzuschließen. Das kabellose Gerät nutzt elektromagnetische Wellen für Energieübertragung vom Sender (Ladegerät) zum Empfänger (aufzuladendes Gerät), was einen kabellosen Ladevorgang ermöglicht. Das Gerät ist immer bestimmungsgemäß zu verwenden. Die Benutzung des Gerätes außerhalb seines Verwendungszwecks ist rechtswidrig und beeinflusst die Umgebung negativ.

BENUTZUNG DES LADEGERÄTES

Legen Sie das Ladegerät in Übereinstimmung mit der nachfolgend aufgeführten Abbildung auseinander.



Das Kabel USB-C aus der Verpackung herausnehmen. Ein Ende des USB-C Kabels an die Stromversorgung anschließen und das andere in die USB-C des Ladegerätes stecken. Nähern Sie das Gerät mit der Funktion zum kabellosen Aufladen der Ladestelle am Ladegerät. Der Magnet zieht das Gerät automatisch und platziert das Gerät genau an der günstigsten Ladestelle. Der Ladevorgang wird automatisch aufgenommen.

Das Ladegerät besitzt drei Ladestellen mit induktiver Ladetechnologie. Jede Ladestelle ist an individuelle Merkmale der Geräte der Firma Apple angepasst. Auf der Zeichnung sind die Stellen unter Berücksichtigung der Gerätetypen dargestellt.

Nehmen Sie nach Abschluss des Ladevorgangs das Handy vom Ladegerät ab.

Das Ladegerät wurde speziell für die Iphone Serie mit MagSafe Funktion konzipiert. Das Ladegerät kann mit anderen Geräten verwendet werden, die Funktion der Magnethalterung wird dann aber nicht funktionieren.

SICHERHEITSREGELN:

- Machen Sie sich mit den Hinweisen in Bedienungsanleitung sorgfältig vertraut. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für späteren Gebrauch auf.

Das Nichtbeachten dieser Hinweise kann gefährlich oder rechtswidrig sein. Dadurch kann

das Gerät dauerhaft beschädigt werden oder nicht ordnungsgemäß funktionieren.

- Kabelloses Ladegerät ist ein Gerät, das einen kabellosen Ladevorgang von elektronischen Geräten, wie z.B. Smartphones ermöglicht. Die

Benutzung des Gerätes außerhalb seines Verwendungszwecks ist rechtswidrig und beeinflusst negativ die Umgebung.

- Das Gerät ist immer bestimmungsgemäß zu verwenden.
- Schalten Sie das Gerät nicht dort ein, wo die Benutzung der elektronischen Geräte untersagt ist

oder wenn dies zu Störungen oder anderen Gefahren führen kann.

- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die sich aus willkürlichen

Anpassungen ergeben. Ähnlich ist es, wenn die Leitungen eingesetzt werden, die mit den Parametern des Gerätes nicht übereinstimmen.

- Das Gerät darf nicht der Auswirkung von Wasser und anderen Flüssigkeiten ausgesetzt werden. Das Gerät sollte nicht dort benutzt werden, wo eine hohe Luftfeuchtigkeit herrscht. Dies kann den Betrieb und die Lebensdauer der elektronischen Baugruppen negativ beeinflussen.

- Das Gerät sollte nicht von Personen (darunter Kindern) mit eingeschränkten

körperlichen oder geistigen Funktionen oder von Personen verwendet werden, die keine Erfahrung im Umgang mit elektronischen Geräten haben. Sie dürfen das Gerät nur unter der Aufsicht der Personen benutzen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind.

- Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es Spuren der Schäden aufweist oder wenn man vermutet, dass es nicht ordnungsgemäß funktioniert.

- Die Verpackungen können zum Recycling gemäß den lokalen Vorschriften übergeben werden.

PROBLEMLÖSUNG

Das Gerät wird nicht geladen, obwohl das Ladegerät angeschlossen wurde

- Prüfen Sie, ob die Stromversorgungsquelle, an die das Ladegerät angeschlossen ist, nicht beschädigt ist. Prüfen Sie, ob das Anschlusskabel (USB-C) nicht beschädigt ist.

- Prüfen Sie, ob das Gerät, dessen Akku geladen wird, nicht beschädigt ist.

Induktive Ladung funktioniert nicht

- Prüfen Sie, ob der maximale Abstand für das induktive Laden nicht

überschritten wurde (z.B. durch den Einsatz von zusätzlichen Gehäusen am Gerät, das geladen wird).

- Prüfen Sie, ob die technischen Parameter der eingesetzten Stromversorgungsquelle mit den Parametern der Stromversorgung des Ladegerätes übereinstimmen.

Das Ladegerät wird sehr warm

- Das Warmwerden des Ladegerätes ist normal. Prüfen Sie, ob das Gerät, dessen Akku geladen wird, einwandfrei lädt und ob es nicht zu viel Energie aufnimmt.

Wenn das Problem weiter vorkommt, setzen Sie sich bitte mit der Service-Abteilung in Verbindung.

Wartung des Geräts

Für die Reinigung des Gerätes ist nur ein trockenes und weiches Tuch einzusetzen. Benutzen Sie keine Mittel mit einer hohen Säure- oder Basenkonzentration.

ACHTUNG

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für die Folgen der Situationen, die sich aus nicht ordnungsgemäßen Benutzung des Gerätes oder aus Nichtbefolgung der Hinweise ergeben

Ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte



Das Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE) mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht mit anderen Abfällen aus dem Haushalt entsorgt werden. Der Benutzer ist verpflichtet, gebrauchte Elektro- und Elektronikaltgeräte zu entsorgen, indem er sie an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abgibt, an der solche gefährliche Abfälle recycelt werden. Das Sammeln dieser Art von Abfällen an getrennten Orten und ein ordnungsgemäßer Verwertungsprozess tragen zum Schutz der natürlichen Ressourcen bei. Das ordnungsgemäße Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten wirkt sich positiv auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt aus. Um die Informationen zum Ort und zur Methode einer sicheren Entsorgung der elektronischen Altgeräte zu erhalten, sollte sich der Benutzer mit einer entsprechenden lokalen

Behörde, mit einer Sammelstelle oder mit der Verkaufsstelle in Verbindung setzen, bei der das Gerät erworben wurde.



Die vorliegende Bedienungsanweisung und die Verpackung sind zum Recycling in Übereinstimmung mit dem lokalen Recycling-Schema zu übergeben.



Symbol für flache Pappe (Verpackungsmaterial).



Die Firma Allity. sp. z o.o. erklärt hiermit, dass der Typ der Funkgerätes Kabelloses Ladegerät AWC-230-22WMS der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Vollständiger Text der EU-Konformitätserklärung ist unter allity.eu/declaration

erhältlich

DK

Trådløs oplader.

SPECIFIKATION:

Udgangseffekt til iPhone: 15,0W

Udgangseffekt til Apple Watch: 2,5W

Udgangseffekt til AirPods: 5,0W

Indgangsspænding USB-C: 5,0V = 3,0A (15,0W), 9,0V = 3,0A (27,0W)

Konverteringseffektivitet: $\geq 75\%$

Induktiv opladningsafstand: $\leq 6\text{mm}$

Frekvensområde: 110 - 205kHz

Kabellængde: 1m

Sættets indhold: trådløs oplader, opladningskabel, vejledning

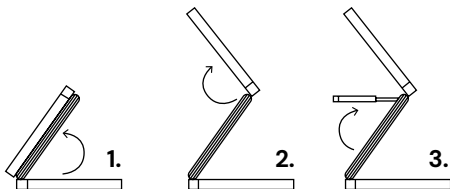
BEMÆRK: Før brug skal du kontrollere, at emballagen er intakt, og at alle dele er til stede. Fjern alt emballagemateriale før brug. Hvis dele mangler eller er beskadigede, kontakt venligst forhandleren.

PRODUKTETS FORMÅL:

Den trådløse oplader gør det muligt at oplade mobile enheder uden at forbinde dem direkte til strømforsyningen med et kabel. Den trådløse oplader bruger elektromagnetiske bølger til at overføre energi fra senderen (opladeren) til modtageren (enheden), hvilket muliggør trådløs opladning. Brug altid enheden i overensstemmelse med dens tilsigtede formål. Anvendelse ud over det tilsigtede formål er ulovligt og kan påvirke omgivelserne negativt.

BRUG AF OPLADEREN

Fold opladeren ud som vist på figuren nedenfor.



Tag USB-C-kablet ud af emballagen. Tilslut den ene ende af USB-C-kablet til en netadapter, og sæt den anden ende i opladerens USB-C-port. Placer en smartphone med trådløs opladningsfunktion på det markerede opladningsområde. Magneten vil automatisk tiltrække og placere telefonen i den mest effektive position til opladning. Opladningen starter automatisk.

Opladeren har tre opladningszoner til enheder med induktiv opladningsteknologi, hver tilpasset specifikt til Apple-enheder. På figuren vises zonerne opdelt efter enhedstype. Når opladningen er afsluttet, fjern telefonen fra opladeren eller afbryd strømmen.

Den bevægelige base gør det muligt at justere vinklen på telefonen. Opladeren er primært designet til iPhone-serien med MagSafe-funktion. Den kan anvendes med andre enheder, men den magnetiske fastgørelse vil da ikke fungere.

SIKKERHEDSREGLER:

- Læs omhyggeligt instruktionerne i denne vejledning og gem den til senere brug. Manglende overholdelse kan være farligt eller ulovligt og kan beskadige enheden permanent eller medføre funktionsfejl.
- Brug altid enheden i overensstemmelse med dens formål.
- Tænd ikke enheden på steder, hvor brug af elektronisk udstyr er forbudt, eller hvor det kan forårsage forstyrrelser eller andre risici.
- Producenten påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af uautoriserede ændringer eller brug af uegnede kabler.
- Udsæt ikke enheden for vand eller andre væsker. Undgå at bruge den i miljøer med høj luftfugtighed, da det kan påvirke de elektroniske komponenters levetid.
- Enheden bør ikke betjenes af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske eller mentale evner, eller uden erfaring med elektroniske apparater. De må kun bruge den under opsyn af en ansvarlig voksen.
- Brug ikke enheden, hvis den viser tegn på skade, eller hvis du har mistanke om fejl.
- Emballagen kan genanvendes i henhold til lokale bestemmelser.

FEJLFINDING

Opladeren oplader ikke, selvom den er tilsluttet

- Kontroller, om strømforsyningen, som opladeren er tilsluttet, fungerer korrekt.
- Kontroller, om USB-C-kablet er beskadiget.
- Kontroller, om enheden, der oplades, ikke er defekt.

Induktiv opladning virker ikke

- Kontroller, at den maksimale opladningsafstand ikke er overskredet (f.eks. pga. et beskyttelsescover). Hvis din enhed har et etui, skal du sikre dig, at det ikke er for tykt. Et for tykt etui kan forhindre opladning. Det anbefales, at tykkelsen ikke overstiger 5 mm.
- Kontroller, at strømforsyningens tekniske parametre svarer til opladerens krav.

Opladeren bliver varm

- Opvarmning under opladning er normalt. Kontroller, om den opladede enhed ikke bruger for meget strøm. Hvis problemet fortsætter, kontakt serviceafdelingen.

VEDLIGEHODELSE AF ENHEDEN

- Brug kun en tør og blød klud til rengøring. Brug ikke rengøringsmidler med højt syre- eller baseindhold.

BEMÆRK

Producenten er ikke ansvarlig for konsekvenserne af forkert brug eller manglende overholdelse af vejledningen.

KORREKT BORTSKAFFELSE AF BRUGT UDSTYR



Produktet er mærket med et symbol af en overstreget affaldsbeholder i overensstemmelse med EU-direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Produkter med dette symbol må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald efter endt levetid.

Brugeren er forpligtet til at aflevere udstyret på et autoriseret indsamlingssted, hvor farligt affald behandles og genanvendes korrekt. Korrekt genanvendelse beskytter naturressourcer og miljøet. For yderligere oplysninger om, hvor og hvordan udtjent udstyr kan afleveres på en miljøvenlig måde, kontakt venligst de lokale myndigheder, genbrugsstationen eller butikken, hvor udstyret blev købt.



Denne brugervejledning og produktets emballage skal genanvendes i henhold til det lokale genbrugssystem.



Symbol, der angiver flad pap (emballagemateriale).



Allity sp. z o.o. erklærer hermed, at den trådløse oplader AWC-230-22WMS overholder direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende webadresse: allity.eu/declaration

Wireless charger compatible with MagSafe technology.**Product Specification:**

Input voltage: USB-C : 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 3.0A (27.0W)

Output power for iPhone: 15.0W

Output power for Apple Watch: 2.5W

Output power for AirPods: 5.0W

Conversion efficiency: $\geq 75\%$

Inductive charging distance: $\leq 6\text{mm}$

Frequency range: 110 – 205kHz

Cord length: 1m

Included in the set: inductive charger, cord, manual

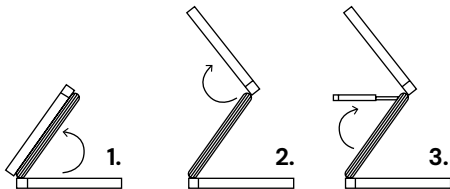
CAUTION: Before using the product, check that the packaging is intact and that all parts are present. Remove all packing materials before use. If any parts are damaged or missing, contact your retailer.

DESCRIPTION OF PRODUCT INTENDED USE:

The wireless charger enables charging of mobile devices without the need to connect them directly to a power supply via a cable. The wireless charger uses electromagnetic waves to transfer energy from the transmitter (charger) to the receiver (charging device), allowing devices to be charged wirelessly. Always use the device for its intended purpose. Using the device for purposes other than its intended use is illegal and harmful to the environment.

USING THE CHARGER

Open the charger as shown in the picture below.



Remove the USB-C cable from its packaging. Connect one end of the USB-C cable to the mains adapter, and the other end to the USB-C connector on the charger. Place the smartphone near the charging slot marked on the charger. The magnet will automatically snap into place and accurately position your smartphone in the most efficient slot for charging. Charging will begin automatically.

The charger has three charging slots for devices using inductive charging technology.

Each is designed to suit the specific characteristics of Apple devices. The illustration shows the slots by device type.

When charging is complete, remove the device from the charger.

The charger is designed primarily for use with iPhone with MagSafe technology. The charger can be used with other devices, but the magnetic function will not work.

SAFETY RULES:

Read the instructions carefully and keep them for future reference.

Ignoring these instructions can be dangerous or illegal. Failure to do so may result in permanent damage or malfunction.

- A wireless charger is a device that allows electronic devices such as smartphones to be charged wirelessly. Use of the device beyond its

intended purpose is illegal and harmful to the environment.

- Use the device only for its intended purpose.

- Do not use the product in areas where the use of electronic equipment is prohibited,

or where it may cause interference or other hazards.

- The manufacturer is not responsible for damage caused by tampering. The same applies if other than the original wiring is used.
- Do not expose the unit to water or other liquids. The unit should not be used in areas of high humidity. This can adversely affect the operation and life of electronic components.
- The device should not be operated by persons (including children) with reduced mobility or mental capacity, or by persons who are inexperienced in the use of electronic equipment. They should only use it under the supervision of persons responsible for their safety.
- Do not use the device if it shows signs of damage or if you suspect that it is not working properly.
- Packaging can be recycled according to local regulations.

TROUBLESHOOTING

When connected, the charger fails to charge the device

- Check that the power source to which the charger is connected is not faulty. Check that the connection cable (USB-C) is not damaged.
- Check that the device whose battery is being charged is not damaged.

Inductive charging is not working

- Check that the maximum inductive charging distance has not been exceeded (e.g. by using additional cases on the device being charged).
- Check that the technical parameters of the power source used are compatible with those of the charger.

The charger is very hot

- It is normal for the charger to heat up. Make sure that the device for which the battery is being charged is not using too much power.

If the problem persists, contact your service provider.

Device maintenance

Use only a soft, dry cloth to clean the device. Do not use strong acid or alkaline detergents.

CAUTION

The manufacturer is not responsible for the consequences of situations

caused by improper use of the device or failure to follow the recommendations.

Proper Disposal of Used Equipment



This product is marked with the crossed-out wheeled bin symbol in accordance with European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Products marked with this symbol should not be recycled or disposed of with other household waste at the end of their working life. The user is obliged to dispose of waste electrical and electronic equipment by taking it to a designated point for the recycling of such hazardous waste. The collection of this type of waste in designated areas and a proper recycling process contribute to the conservation of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has a positive impact on human health and the environment. For information on where and how to dispose of waste electrical and electronic equipment in an environmentally sound manner, the user should contact the relevant local authority, the waste collection point or the point of sale where the equipment was purchased.



Recycle this manual and the device packaging in accordance with your local recycling programme.



Symbol for flat cardboard (packaging material).



Allity. sp. z o.o. hereby declares that the radio device type wireless charger AWC-230-22WMS is in compliance with Directive 2014/53/EC. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following web address allity.eu/declaration

Cargador inalámbrico compatible con la tecnología MagSafe.

Especificación

Tensión de entrada: USB-C: 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 3.0A (27.0W)

Potencia de salida para iPhone: 15.0W

Potencia de salida para Apple Watch: 2.5W

Potencia de salida para AirPods: 5.0W

Eficiencia de conversión: $\geq 75\%$

Distancia de carga inductiva: $\leq 6\text{mm}$

Rango de frecuencias: 110 - 205kHz

Longitud del cable: 1m

Contenido del kit: cargador inductivo, cable, manual de instrucciones

NOTA: Antes de usar el producto, compruebe si el embalaje está intacto y si todas las piezas están presentes. Retire todos los materiales de embalaje antes de su uso.

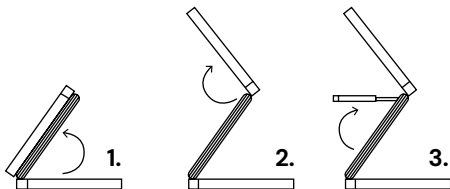
Si alguna pieza está dañada o falta, póngase en contacto con el vendedor.

DESCRIPCIÓN DEL USO PREVISTO DEL PRODUCTO:

El cargador inalámbrico permite cargar dispositivos móviles sin necesidad de conectarlos directamente a la red eléctrica. El cargador inalámbrico utiliza ondas electromagnéticas para transferir energía del transmisor (cargador) al receptor (dispositivo para carga), lo que permite cargar dispositivos de forma inalámbrica. Utilice siempre el dispositivo para los fines previstos. El uso más allá de su uso previsto es ilegal y afecta negativamente al medio ambiente.

USO DEL CARGADOR

Despliegue el cargador como se muestra en la figura de abajo.



Extraiga el cable USB-C del embalaje. Conecte un extremo del cable USB-C a la fuente de alimentación y el otro extremo al conector USB-C en el cargador. Acerque el smartphone, que dispone de función de carga inalámbrica, al punto de carga designado en el cargador. El imán atraerá automáticamente y colocará con precisión el teléfono en la posición más eficiente para la carga. La carga se iniciará automáticamente.

El cargador tiene tres puntos de carga para dispositivos con tecnología de carga inductiva.

Cada uno está adaptado a las características individuales de los dispositivos Apple. La figura muestra los lugares según el tipo de dispositivo.

Retire el teléfono del cargador una vez finalizada la carga.

El cargador está diseñado principalmente a la serie Iphone con la función MagSafe. El cargador se puede utilizar con otros dispositivos, pero la función de fijación magnética no funcionará.

REGLAS DE SEGURIDAD:

- Lea atentamente las instrucciones del manual y guárdelo para consultar después.

La falta de cumplimiento de estas instrucciones puede ser peligrosa o ilegal. Puede dañar el aparato de manera permanente o provocar su funcionamiento incorrecto.

- Un cargador inalámbrico es un dispositivo que permite cargar dispositivos electrónicos, tales como teléfonos inteligentes. Un uso del

aparato que sobrepase su objetivo principal previsto es ilegal y afecta negativamente al medio ambiente.

- Siempre utilice el aparato con el objetivo previsto.
- No encienda el aparato en zonas donde el uso de aparatos electrónicos esté prohibido o cuando lo dicho pueda causar interferencias u otros peligros.

El fabricante no asume la responsabilidad por los daños causados por las modificaciones realizadas por cuenta propia. Lo mismo ocurre en caso de utilización de cables que no se ajusten a los parámetros del aparato.

No exponga el aparato al agua ni a otros líquidos. No se debe utilizar el aparato

en zonas de alta humedad. Esto puede afectar negativamente al funcionamiento y a la vida útil.

- El aparato no debe ser manejado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, ni por personas inexpertas en el manejo de aparatos electrónicos. Pueden utilizarlo sólo bajo la supervisión de personas responsables de su seguridad.
- No utilice el aparato si tiene signos de fallos técnicos o si se sospecha que no funciona correctamente.
- Los embalajes se pueden reciclar de acuerdo con las disposiciones legales locales.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

A pesar de estar conectado, el cargador no carga el aparato

- Verifique si no está dañada la fuente de alimentación a la que está conectado el cargador. Verifique si no está dañado el cable de conexión (USB-C).
- Verifique si no está dañado el dispositivo cuya batería se está cargando.

La carga inductiva no funciona

- Verifique si no se ha superado la distancia máxima de carga inductiva (por ejemplo, debido al uso de carcasas adicionales en el dispositivo que se está cargando).
- Verifique si los parámetros técnicos de la fuente de alimentación utilizada coinciden con los del cargador.

El cargador se calienta mucho

- Es normal que el cargador se caliente. Verifique si el aparato cuya

batería se está cargando no consume demasiada energía.

- Para determinar la ubicación exacta de carga en el teléfono, use el manual o póngase en contacto con el fabricante del teléfono.

Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico.

Mantenimiento del aparato

Para limpiar el aparato utilice únicamente un paño seco y suave. No utilice agentes altamente ácidos o alcalinos.

ATENCIÓN:

El fabricante no asume la responsabilidad por las consecuencias de un uso incorrecto del aparato o por no seguir sus recomendaciones.

Eliminación correcta del aparato usado



El aparato tiene el símbolo de un contenedor de basura tachado, de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (Waste Electrical and Electronic Equipment, sigla española RAEE). Los productos marcados con este símbolo no deben reciclarse ni eliminarse con otros residuos domésticos una vez transcurrida su vida útil. El usuario tiene la obligación de deshacerse de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos entregándolos en un punto designado para el reciclaje de este tipo de residuos peligrosos. La recogida de este tipo de residuos en lugares dedicados y el correcto proceso de recuperación contribuyen a la protección de los recursos naturales. El reciclaje adecuado de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos tiene un impacto positivo en la salud humana y el medio ambiente. El usuario debe ponerse en contacto con la autoridad local competente, el punto de recogida de residuos o el punto donde adquirió el aparato para obtener información sobre dónde y cómo deshacerse de los aparatos electrónicos usados de manera segura para el medio ambiente.



Recicle este manual de instrucciones y el embalaje del dispositivo de acuerdo con el plan de reciclaje local.



Símbolo del cartón plano (material de embalaje).



La empresa Allity. sp. z o.o. declara que el dispositivo radio-eléctrico tipo cargador inalámbrico AWC-230-22WMS es conforme a la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente página web allity.eu/declaration

FI

Langaton laturi.

TEKNISET TIEDOT:

Lähtöteho iPhoneille: 15,0W

Lähtöteho Apple Watchille: 2,5W

Lähtöteho AirPodsille: 5,0W

USB-C tulovirta: 5,0V = 3,0A (15,0W), 9,0V = 3,0A (27,0W)

Muunnostehokkuus: ≥75%

Induktiivisen latauksen etäisyys: ≤6mm

Taajuusalue: 110–205kHz

Johdon pituus: 1m

Pakkauksen sisältö: langaton laturi, latauskaapeli, ohje

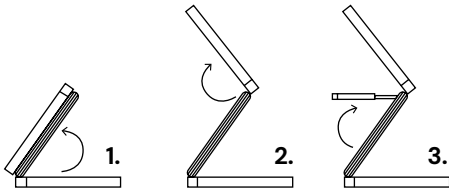
HUOMAUTUS: Ennen käyttöä tarkista, että pakkaus on ehjä ja että kaikki osat ovat mukana. Poista kaikki pakkausmateriaalit ennen käyttöä. Jos osia puuttuu tai ne ovat vahingoittuneet, ota yhteyttä jälleenmyyjään.

TUOTTEEN TARKOITUS:

Langaton laturi mahdollistaa mobiililaitteiden lataamisen ilman, että ne on kytkettävä suoraan virtalähteeseen johdolla. Langaton laturi käyttää sähkömagneettisia aaltoja siirtääkseen energiaa lähettimestä (laturi) vastaanottimeen (laitteeseen), jolloin laitteet voidaan ladata langattomasti. Käytä laitetta aina sen käyttötarkoituksen mukaisesti. Käyttö muulla tavoin on lainvastaista ja voi vaikuttaa ympäristöön haitallisesti.

LATAURIN KÄYTTÖ

Avaa laturi alla olevan kuvan mukaisesti.



Ota USB-C-kaapeli pakkauksesta. Liitä kaapelin toinen pää verkkolaturiin ja toinen pää laturin USB-C-porttiin. Vie älypuhelin, jossa on langaton lataustoiminto, laturin merkitylle latausalueelle. Magneetti vetää puhelimen automaattisesti oikeaan asentoon tehokasta latausta varten. Lataus alkaa automaattisesti.

Laturissa on kolme latauskohtaa induktiivisella lataustekniikalla varustetuille laitteille. Kukin niistä on suunniteltu erityisesti Applen laitteille. Kuvassa on esitetty eri laitteiden latausalueet. Kun lataus on valmis, poista puhelin laturista tai irrota se virtälähteestä.

Säädettävä jalusta mahdollistaa puhelimen kallistuskulman muuttamisen. Laturi on tarkoitettu ensisijaisesti iPhone-sarjalle, jossa on MagSafe-toiminto. Laturia voidaan käyttää myös muiden laitteiden kanssa, mutta magneettinen kiinnitys ei tällöin toimi.

TURVALLISUUSOHJEET:

- Lue tämä ohje huolellisesti ja säilytä se myöhempää tarvetta varten. Ohjeiden noudattamatta jättäminen voi olla vaarallista tai lainvastaista ja voi vahingoittaa laitetta pysyvästi tai aiheuttaa toimintahäiriöitä.
- Käytä laitetta aina sen käyttötarkoituksen mukaisesti.
- Älä käytä laitetta paikoissa, joissa elektronisten laitteiden käyttö on kielletty, tai tilanteissa, joissa se voi aiheuttaa häiriöitä tai vaaratilanteita.
- Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat luvattomista muutoksista tai yhteensopimattomien kaapeleiden käytöstä.

- Älä altista laitetta vedelle tai muille nesteille. Älä käytä laitetta ympäristöissä, joissa on korkea ilmankosteus, sillä se voi vahingoittaa elektronisia komponentteja.
- Laitetta eivät saa käyttää henkilöt (mukaan lukien lapset), joilla on rajoitettuja fyysisiä tai henkisiä kykyjä, tai jotka eivät tunne sähköisten laitteiden käyttöä. He saavat käyttää laitetta vain vastuullisen henkilön valvonnassa.
- Älä käytä laitetta, jos siinä on vaurioita tai epäilet sen toimintahäiriötä.
- Pakkausmateriaali voidaan kierrättää paikallisten määräysten mukaisesti.

VIANETSINTÄ

Laturi ei lataa, vaikka se on kytketty

- Tarkista, että virtalähde, johon laturi on liitetty, toimii oikein.
- Tarkista, ettei USB-C-kaapeli ole vaurioitunut.
- Tarkista, ettei ladattavan laitteen akku ole viallinen.

Induktiolataus ei toimi

- Tarkista, ettei suurinta sallittua induktiolatausetaisyysyhtä ole ylitetty (esim. suojakuoren takia). Jos laitteessasi on suojakuori, huomioi sen paksuus. Liian paksu kuori voi estää latauksen. Suositeltu enimmäispaksuus on 5 mm.
- Tarkista, että virtalähteen tekniset arvot vastaavat laturin vaatimuksia.

Laturi kuumenee

- Laturin lämpeneminen käytön aikana on normaalia. Tarkista, ettei ladattava laite kuluta liikaa virtaa. Jos ongelma jatkuu, ota yhteys huoltoon.

LAITTEEN HUOLTO

- Käytä laitteen puhdistukseen vain kuivaa ja pehmeää liinaa. Älä käytä happamia tai emäksisiä puhdistusaineita.

HUOMAUTUS

Valmistaja ei ole vastuussa virheellisestä käytöstä tai ohjeiden noudattamatta jättämisestä aiheutuneista seurauksista.

KÄYTETYN LAITTEEN OIKEA HÄVITTÄMINEN



Tämä tuote on merkitty yliviivatun jätteen symbolilla Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EU mukaisesti (Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu – WEEE). Tuotteita, joissa on tämä symboli, ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana käytön päätyttyä.

Käyttäjän on toimitettava käytetty sähkö- ja elektroniikkalaitte asianmukaiseen keräyspisteeseen, jossa jätteet käsitellään ja kierrätetään turvallisesti. Oikea kierrätys auttaa suojelemaan luonnonvaroja ja ympäristöä. Lisätietoja turvallisesta kierrätyksestä saat paikallisilta viranomaisilta, jäteasemalta tai ostopaikasta.



Tämä käyttöohje ja tuotteen pakkaus on kierrätettävä paikallisen kierrätysohjelman mukaisesti.



Symboli, joka osoittaa tasaisen pahvin (pakkausmateriaali).



declaration

Allity sp. z o.o. ilmoittaa täten, että langaton laturi AWC-230-22WMS täyttää direktiivin 2014/53/EU vaatimukset. Täydellinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla seuraavassa osoitteessa: allity.eu/

FR

Chargeur sans fil compatible avec la technologie MagSafe.

Spécifications

Tension d'entrée : 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 3.0A (27.0W)

Puissance de sortie pour iPhone: 15.0W

Puissance de sortie pour Apple Watch: 2.5W

Puissance de sortie pour les AirPods: 5.0W

Efficacité de conversion : ≥75%

Distance de chargement par induction : ≤6mm

Gamme de fréquences : 110 - 205kHz

Contenu de l'ensemble : chargeur inductif, câble, manuel d'instructions

REMARQUES : Avant d'utiliser le produit, vérifiez si l'emballage est intact et si toutes les pièces sont présentes. Retirez tous les matériaux d'emballage avant d'utiliser le produit.

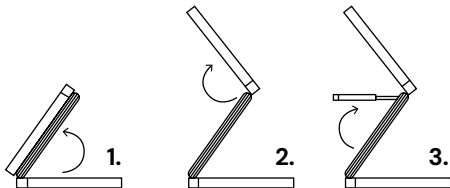
Si des pièces sont endommagées ou manquantes, contactez votre revendeur.

DESCRIPTION DU PRODUIT :

Le chargeur sans fil vous permet de charger vos appareils mobiles sans avoir à les relier directement à une prise électrique. Il utilise des ondes électromagnétiques pour transférer l'énergie du chargeur à l'appareil de charge, ce qui vous permet de charger sans fil. Assurez-vous d'utiliser l'appareil uniquement pour son usage prévu. L'utilisation de l'appareil en dehors de son usage prévu est illégale et peut nuire à l'environnement.

MÉTHODE D'UTILISATION DU CHARGEUR

Déroulez le chargeur selon les indications figurant sur l'image ci-dessous.



Retirez le câble USB-C de l'emballage. Connectez une extrémité du câble USB-C à la source d'alimentation, puis branchez l'autre extrémité du câble dans la prise USB-C du chargeur. Approchez le smartphone qui dispose de la fonction de charge sans fil vers l'endroit de charge indiqué sur le chargeur. L'aimant attirera automatiquement le téléphone et le

placera dans la position la plus efficace pour le charger, et le chargement débutera automatiquement.

Le chargeur comporte trois points de chargement conçus pour les appareils équipés de la technologie de charge par induction.

Chaque emplacement est adapté aux spécificités des appareils Apple.

La figure présente les points par type d'appareil.

Une fois le chargement terminé, retirez le téléphone du chargeur.

Ce chargeur est principalement conçu pour la série iPhone avec la fonction MagSafe. Bien qu'il puisse être utilisé avec d'autres appareils, la fonction de fixation magnétique ne sera pas disponible.

RÈGLES DE SÉCURITÉ:

- Veuillez lire attentivement les instructions fournies dans le manuel et conservez-le pour référence future.

Ne pas respecter ces instructions pourrait être dangereux ou illégal. Cela pourrait

endommager définitivement l'appareil ou provoquer un dysfonctionnement.

- Un chargeur sans fil est un dispositif qui permet de recharger sans fil des dispositifs électroniques comme les smartphones. L'utilisation de l'appareil au-delà de son usage prévu est illégale et a un impact négatif sur l'environnement.

- Utilisez l'appareil uniquement aux fins prévues.

- N'allumez pas l'appareil dans des zones où l'utilisation d'appareils électroniques est interdite, ou dans des environnements où il pourrait causer des interférences ou d'autres dangers.

- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant de modifications

non autorisées. Ceci s'applique également si des câbles ne respectant pas les spécifications de l'appareil sont utilisés.

- Évitez l'exposition de l'appareil à l'eau ou à d'autres liquides. L'appareil ne doit pas être utilisé dans des endroits où l'humidité de l'air est élevée. Cela peut affecter le fonctionnement

et la durée de vie des composants électroniques.

- L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités motrices

ou mentales réduites, ou par toute personne inexpérimentée dans l'utilisation d'appareils électroniques. Elles ne peuvent utiliser l'appareil que sous la supervision de personnes responsables de leur sécurité.

- N'utilisez pas l'appareil s'il présente des signes de détérioration ou si vous pensez qu'il ne fonctionne pas correctement.

L'emballage peut être recyclé selon les réglementations locales.

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

Le chargeur ne charge pas l'appareil même s'il est connecté

- Vérifiez si la source d'alimentation à laquelle le chargeur est connecté n'est pas endommagée. Vérifiez si le câble de connexion (USB-C) n'est pas endommagé.

- Vérifiez si l'appareil dont la batterie est en cours de chargement n'est pas endommagé.

Le chargement par induction ne fonctionne pas

- Vérifiez si la distance maximale de chargement par induction n'est pas dépassée (par exemple, en utilisant un étui supplémentaire sur l'appareil que vous chargez).

- Vérifiez si les paramètres techniques de l'alimentation utilisée sont compatibles avec ceux du chargeur.

Le chargeur se réchauffe beaucoup

- Le réchauffement du chargeur est normal. Vérifiez si l'appareil dont la batterie est en cours de

chargement ne consomme pas trop d'énergie.

Si le problème persiste, veuillez contacter le centre de service technique.

Entretien de l'appareil

Utilisez uniquement un chiffon sec et doux pour nettoyer l'appareil. Ne pas utiliser de produits très acides ou alcalins.

REMARQUES :

Le fabricant décline toute responsabilité pour les conséquences résultant d'une utilisation incorrecte de l'appareil ou du non-respect des recommandations.

Mise au rebut correcte de l'équipement usagé



L'appareil est marqué du symbole d'une poubelle barrée, conformément à la directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les produits portant ce symbole ne doivent pas être recyclés ou jetés avec les autres déchets ménagers à la fin de leur vie

utile. L'utilisateur est responsable de disposer les déchets d'équipements électriques et électroniques en les remettant à un point de collecte désigné où ces déchets dangereux sont recyclés. La collecte séparée de ces types de déchets et leur traitement approprié contribuent à la préservation des ressources naturelles. Le recyclage adéquat des déchets d'équipements électriques et électroniques a un impact positif sur la santé humaine et l'environnement. Pour savoir comment se débarrasser de manière écologique des équipements électroniques usagés, l'utilisateur doit contacter les autorités locales compétentes, les points de collecte des déchets ou le magasin où l'appareil a été acheté.



Ce manuel d'instructions et l'emballage de l'appareil doivent être recyclés conformément à votre programme de recyclage local.



Symbole du carton plat (matériau d'emballage).



Allity. sp. z o.o. par la présente confirme que le chargeur sans fil AWC-230-22WMS est conforme à la directive 2014/53/EU. Le rapport complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante :

allity.eu/declaration

Caricatore wireless compatibile con la tecnologia MagSafe.

Specifica

Tensione d'ingresso: 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 3.0A (27.0W)

Potenza in uscita per iPhone: 15.0W

Potenza in uscita per Apple Watch: 2.5W

Potenza in uscita per AirPods: 5.0W

Efficienza di conversione: $\geq 75\%$

Distanza di ricarica induttiva: $\leq 6\text{mm}$

Banda di frequenza: 110 – 205kHz

Lunghezza del cavo: 1m

Contenuti del set: caricatore induttivo, cavo, istruzioni per l'uso

ATTENZIONE: Prima di utilizzare il prodotto occorre controllare se l'imballaggio sia integro e contenga tutte le parti. Prima dell'utilizzo rimuovi tutti i materiali da imballaggio.

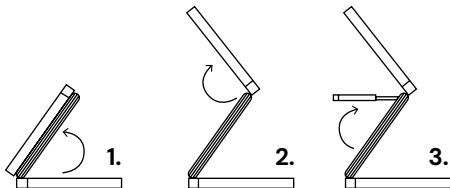
Se alcune parti sono danneggiate o mancanti, contatta il venditore.

USO INTESO DEL PRODOTTO:

Il caricatore wireless permette di caricare i dispositivi mobili senza bisogno di collegarli direttamente alla rete elettrica. Il caricatore wireless utilizza le onde elettromagnetiche al fine di trasferire energia da un trasmettitore (i.e. il caricatore) a un ricevitore (i.e. dispositivo da ricaricare), il che permette la ricarica senza fili dei dispositivi. Il dispositivo va sempre utilizzato conformemente al suo uso inteso. L'utilizzo del dispositivo al di là del suo uso inteso è illecito e ha un impatto negativo sull'ambiente.

UTILIZZO DEL CARICATORE

Metti il caricatore come nella figura sotto.



Estrai il cavo USB-C dall'imballaggio. Collega una delle estremità del cavo (USB-C) alla fonte di alimentazione, collegando l'altra al connettore USB-C del caricatore. Avvicina uno smartphone che ha la funzionalità di ricarica senza fili al luogo di caricamento designato sul caricatore. Il magnete attirerà automaticamente il telefono e lo metterà con precisione nel luogo più efficace per il caricamento. Il caricamento comincerà automaticamente.

Il caricatore ha tre luoghi di caricamento dei dispositivi con la tecnologia di ricarica induttiva.

Ognuno di questi luoghi è adatto alle caratteristiche individuali dei dispositivi Apple. Nella figura i luoghi sono presentati con la suddivisione secondo il tipo di dispositivo.

Dopo la fine del caricamento togli il dispositivo da caricare dalla carica o scollegalo dall'alimentazione.

Il caricatore è dedicato principalmente per la serie iPhone con la funzione MagSafe. Il caricatore si può utilizzare con altri dispositivi, ma la funzione di attacco magnetico non sarà funzionale.

REGOLE DI SICUREZZA:

- Studia accuratamente le indicazioni riportate nelle istruzioni e conservale per utilizzo successivo.

La mancata osservanza di queste indicazioni potrebbe risultare pericolosa o illecita. Questo potrebbe causare danni permanenti al dispositivo o causarne malfunzionamento.

- Un caricatore wireless è un dispositivo che permette di ricaricare senza l'utilizzo di fili

- dispositivi elettronici quali smartphone. Ogni uso del dispositivo al di là del suo utilizzo inteso è illecito e ha un impatto negativo sull'ambiente.
- Il dispositivo va utilizzato soltanto conformemente al suo uso inteso
 - Non attivare il dispositivo in luoghi in cui l'utilizzo di dispositivi elettronici è vietato o dove il dispositivo potrebbe causare interferenze o altri pericoli.
 - Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da modifiche fatte a volta propria. La questione è simile nel caso di utilizzo di cavi non conformi ai parametri del dispositivo.
 - Non esporre il dispositivo all'acqua, ad altri liquidi. Il dispositivo non dovrebbe essere utilizzato in luoghi dove l'aria è altamente umida. Ciò potrebbe avere un impatto negativo sul funzionamento e sulla vita utile dei componenti elettronici.
 - Il dispositivo non dovrebbe essere utilizzato da persone (anche bambini) con limitate capacità motorie o mentali o da persone senza esperienza nell'utilizzo dei dispositivi elettronici. Tali persone possono utilizzare il dispositivo solo sotto la supervisione delle persone responsabili della loro sicurezza.
 - Il dispositivo non dovrebbe essere utilizzato se porta segni di danneggiamento o se si sospetta che il suo funzionamento non sia corretto.
 - Gli imballaggi si possono smaltire secondo le disposizioni locali.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Nonostante il collegamento il caricatore non carica il dispositivo

- Verificare che la fonte di tensione a cui è collegato il caricatore non sia danneggiato. Verificare che il cavo di collegamento (USB-C) non sia danneggiato.
- Verificare che il dispositivo la cui batteria è in caricamento non sia danneggiata.

La ricarica a induzione non funziona

- Verificare che la distanza massima di ricarica a induzione non sia superata (e.g. mettendo involucri aggiuntivi sul dispositivo da caricare).
- Verificare che i parametri tecnici della fonte di ricarica utilizzata siano conformi a quelli del caricatore.

Il caricatore si riscalda fortemente

- Il riscaldamento del caricatore è un fenomeno normale. Verificare che il dispositivo la cui batteria è in caricamento non prenda troppa energia. Se il problema persiste, contatta il servizio.
- Manutenzione del dispositivo
- Per la pulizia del dispositivo si può utilizzare solo un panno secco e morbido. Non utilizzare detersivi con un'alta concentrazione acida o alcalina.

ATTENZIONE

Il Produttore non sarà ritenuto responsabile per le conseguenze di situazioni causate da un utilizzo scorretto del dispositivo o dalla mancata osservanza delle indicazioni.

Smaltimento corretto di dispositivi consumati

Smaltimento corretto di dispositivi consumati



Il dispositivo è marcato con il simbolo di un cestino di spazzatura barrato, in conformità alla direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). I prodotti marcati con questo simbolo non vanno smaltiti o gettati insieme ad altri rifiuti domestici dopo la fine della loro vita utile. L'utente è tenuto a smaltire i dispositivi elettrici ed elettronici consumati consegnandoli ad un punto designato per il riciclaggio di tali rifiuti pericolosi. La raccolta di tali rifiuti in luoghi separati e un adeguato processo di recupero contribuiscono alla protezione delle risorse naturali. Il riciclaggio corretto di dispositivi elettrici ed elettronici consumati ha un impatto positivo sulla salute umana e quella dell'ambiente. Per informazioni su dove e come smaltire i dispositivi elettronici consumati in maniera sicura per l'ambiente, l'utente si deve rivolgere alle autorità locali competenti, al punto di raccolta dei rifiuti o al punto vendita in cui ha acquistato l'apparecchiatura.



Le presenti istruzioni per l'uso e l'imballaggio del dispositivo vanno riciclati conformemente al programma di riciclaggio locale.



Simbolo per cartone piatto (materiale dell'imballaggio).



eu/declaration

Con la presente Allity. sp. z o.o. dichiara che il tipo di dispositivo radio caricatore senza fili AWC-230-22WMS è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il pieno testo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo web allity.

NO

Trådløs lader.

SPESIFIKASJON:

Utgangseffekt for iPhone: 15,0W

Utgangseffekt for Apple Watch: 2,5W

Utgangseffekt for AirPods: 5,0W

Inngangsspenning USB-C: 5,0V = 3,0A (15,0W), 9,0V = 3,0A (27,0W)

Omformingseffektivitet: $\geq 75\%$

Induktiv ladeavstand: $\leq 6\text{mm}$

Frekvensområde: 110–205kHz

Kabelens lengde: 1m

Pakkens innhold: trådløs lader, ladekabel, bruksanvisning

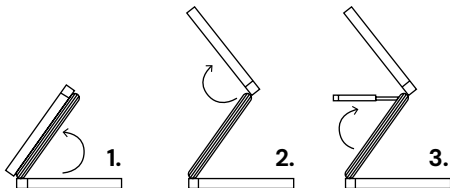
MERK: Før bruk må du kontrollere at emballasjen er uskadd, og at alle deler er inkludert. Fjern alt emballasjemateriale før bruk. Hvis noen deler mangler eller er skadet, kontakt forhandleren.

PRODUKTETS FORMÅL:

Den trådløse laderen gjør det mulig å lade mobile enheter uten at de må kobles direkte til strøm via kabel. Laderen bruker elektromagnetiske bølger til å overføre energi fra senderen (laderen) til mottakeren (enheten som skal lades), slik at ladingen skjer trådløst. Bruk alltid enheten i samsvar med dens tiltenkte formål. Bruk utover dette formålet er ulovlig og kan ha negativ innvirkning på miljøet.

BRUK AV LADEREN

Brett ut laderen i henhold til illustrasjonen nedenfor.



Ta ut USB-C-kabelen fra emballasjen. Koble den ene enden til en nettadapter, og den andre enden til USB-C-porten på laderen. Plasser smarttelefonen, som støtter trådløs lading, på det angitte ladeområdet. Magneten vil automatisk tiltrekke telefonen og plassere den optimalt for effektiv lading. Ladingen starter automatisk.

Laderen har tre ladeområder for enheter med induksjonsteknologi. Hvert område er tilpasset Apples enheter. Figuren viser områdene fordelt etter enhetstype. Når ladingen er fullført, fjern telefonen fra laderen eller koble fra strømmen.

Den justerbare basen gjør det mulig å endre vinkelen på telefonen. Laderen er hovedsakelig beregnet for iPhone-serien med MagSafe-funksjon. Den kan brukes med andre enheter, men den magnetiske feste-funksjonen vil da ikke være aktiv.

SIKKERHETSREGLER:

- Les nøye gjennom instruksjonene i denne bruksanvisningen, og oppbevar den for senere bruk. Manglende overholdelse kan være farlig eller ulovlig, og kan føre til permanent skade på enheten eller feilfunksjon.
- Bruk alltid enheten i samsvar med dens tiltenkte formål.
- Slå ikke på enheten på steder hvor bruk av elektronisk utstyr er forbudt, eller der det kan forårsake forstyrrelser eller fare.
- Produsenten er ikke ansvarlig for skader som følge av uautoriserte endringer eller bruk av kabler som ikke oppfyller enhetens spesifikasjoner.
- Ikke utsett enheten for vann eller andre væsker. Ikke bruk enheten i miljøer med høy luftfuktighet, da dette kan påvirke levetiden til de

elektroniske komponentene.

- Enheten skal ikke brukes av personer (inkludert barn) med begrensede fysiske eller psykiske evner, eller uten erfaring med elektronisk utstyr, med mindre de er under oppsyn av en ansvarlig voksen.
- Ikke bruk enheten dersom den viser tegn på skade, eller dersom du mistenker at den ikke fungerer riktig.
- Emballasjen kan resirkuleres i henhold til lokale bestemmelser.

FEILSØKING

Laderen lader ikke selv om den er tilkoblet

- Kontroller at strømkilden som laderen er koblet til fungerer korrekt.
- Kontroller at tilkoblingskabelen (USB-C) ikke er skadet.
- Kontroller at enheten som skal lades, ikke er defekt.

Induktiv lading fungerer ikke

- Kontroller at maksimal induktiv ladeavstand ikke er overskredet (for eksempel på grunn av beskyttelsesdeksel). Dersom enheten din har et deksel, vær oppmerksom på tykkelsen. Et for tykt deksel kan føre til ustabil eller manglende lading. Vi anbefaler at dekselets tykkelse ikke overstiger 5 mm.
- Kontroller at strømforsyningens tekniske spesifikasjoner samsvarer med laderens krav.

Laderen blir varm

- Oppvarming av laderen er normalt under bruk. Kontroller at enheten som lades ikke trekker for mye strøm. Dersom problemet vedvarer, kontakt service.

VEDLIKEHOLD AV ENHETEN

- Bruk kun en tørr og myk klut til rengjøring. Ikke bruk rengjøringsmidler med høyt syre- eller alkalisk innhold.

MERK

Produsenten er ikke ansvarlig for konsekvenser som følge av feil bruk eller manglende overholdelse av instruksjonene.

KORREKT AVHENDING AV BRUKT UTSTYR



Produktet er merket med et symbol av en overkrysset søppelbøtte i samsvar med EU-direktiv 2012/19/EU om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE). Produkter med dette symbolet må ikke kastes sammen med husholdningsavfall når de er brukt opp. Brukeren er forpliktet til å levere brukt elektrisk og elektronisk utstyr til et autorisert innsamlingssted der slikt avfall håndteres og resirkuleres på riktig måte. Korrekt gjenvinning bidrar til å beskytte naturressurser og miljøet. For informasjon om hvor og hvordan utstyr kan avhendes på en miljøvennlig måte, kontakt lokale myndigheter, gjenvinningsstasjon eller butikken der produktet ble kjøpt.



Denne bruksanvisningen og produktets emballasje skal resirkuleres i henhold til lokale retningslinjer for gjenvinning.



Symbol som angir flatt pappmateriale (emballasjemateriale).



Allity sp. z o.o. erklærer herved at den trådløse laderen AWC-230-22WMS er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Hele teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende adresse: allity.eu/declaration

PL

Bezprzewodowa ładowarka.

SPECYFIKACJA:

Moc wyjściowa dla iPhone: 15,0W

Moc wyjściowa dla Apple Watch: 2,5W

Moc wyjściowa dla AirPods: 5,0W

Napięcie wejściowe USB-C : 5,0V = 3,0A (15,0W), 9,0V = 3,0A (27,0W)

Sprawność konwersji: ≥75%

Dystans ładowania indukcyjnego: ≤6mm

Zakres częstotliwości: 110 - 205kHz

Długość kabla: 1m

Zawartość zestawu: ładowarka indukcyjna, przewód ładujący, instrukcja

UWAGA: Przed użyciem produktu należy sprawdzić, czy opakowanie jest nienaruszone i czy znajdują się w nim wszystkie części. Przed użyciem usuń wszystkie materiały opakowaniowe.

Jeśli jakiegokolwiek części są uszkodzone lub ich brakuje, skontaktuj się ze sprzedawcą.

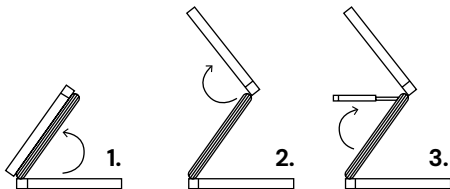
OPIS PRZEZNACZENIA PRODUKTU:

Ładowarka bezprzewodowa umożliwia ładowanie urządzeń mobilnych bez konieczności podłączania ich przewodowo bezpośrednio do zasilania. Ładowarka bezprzewodowa wykorzystuje fale elektromagnetyczne do przesyłania energii z nadajnika (ładowarki) do odbiornika (urządzenia do ładowania), co umożliwia bezprzewodowe ładowanie urządzeń.

Urządzenie zawsze używaj zgodnie z jego przeznaczeniem. Korzystanie z urządzenia wykraczające poza jego przeznaczenie jest niezgodne z prawem i negatywnie wpływa na otoczenie.

KORZYSTANIE Z ŁADOWARKI

Rozłóż ładowarkę zgodnie z rysunkiem poniżej



Wymij przewód USB-C z opakowania. Jeden koniec przewodu USB-C podłącz do zasilacza sieciowego, drugi koniec przewodu wepnij do złącza USB-C w ładowarce. Zbliz smartfon, który posiada funkcję ładowania bezprzewodowego do miejsca ładowania wyznaczonego na ładowarce. Magnes automatycznie przyciągnie i dokładnie umieści telefon w miejscu

jak najbardziej efektywnym do ładowania.

Ładowanie zacznie się automatycznie.

Ładowarka posiada trzy miejsca ładowania urządzeń z indukcyjną technologią ładowania.

Każde z nich jest przystosowane do indywidualnych cech urządzeń firmy Apple. Na rysunku przedstawione są miejsca z podziałem na rodzaj urządzeń.

Po zakończonym ładowaniu zdejmij telefon z ładowarki lub odłącz od zasilania.

Ruchoma podstawka umożliwia dostosowania kąta pod jakim chcemy ułożyć telefon.

Ładowarka dedykowana jest głównie do serii Iphone z funkcją MagSafe.

Ładowarkę można używać z innymi urządzeniami, ale cecha magnetycznego mocowania nie będzie funkcyjna.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

- Zapoznaj się uważnie z podanymi w instrukcji wskazówkami, zachowaj ją do późniejszego wglądu. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem. Może trwale uszkodzić urządzenie lub spowodować jego nieprawidłowe działanie.
- Urządzenie należy zawsze użytkować zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Nie włączaj urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z urządzeń elektronicznych, ani wtedy, gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane samodzielnymi modyfikacjami. Podobnie jest w przypadku zastosowania przewodów niezgodnych z parametrami urządzenia.
- Nie należy narażać urządzenia na działania wody i innych płynów. Nie powinno się korzystać z urządzenia w miejscach, gdzie występuje wysoka wilgotność powietrza. Może to niekorzystnie wpłynąć na pracę i żywotność podzespołów elektronicznych.
- Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (także dzieci) o ograniczonych predyspozycjach ruchowych lub psychicznych, a także przez osoby niemające doświadczenia w obsłudze sprzętu elektronicznego. Mogą one z niego korzystać jedynie pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo.
- Nie wolno używać urządzenia gdy nosi on ślady uszkodzenia, lub gdy mamy podejrzenie, że nie działa prawidłowo.
- Opakowania można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Mimo podłączenia ładowarka nie ładuje urządzenia

- Sprawdź, czy źródło zasilania, do którego podłączona jest ładowarka nie jest uszkodzone.
- Sprawdź, czy przewód połączeniowy (USB-C) nie jest uszkodzony.
- Sprawdź, czy urządzenie, którego akumulator jest ładowany nie jest uszkodzone.

Ładowanie indukcyjne nie działa

- Sprawdź, czy maksymalna odległość ładowania indukcyjnego nie została przekroczona (np. przez używanie dodatkowych obudów na ładowanym urządzeniu). Jeśli twoje urządzenie ma etui ochronne, zwróć uwagę na jego grubość. Zbyt grube etui może spowodować niestabilne ładowanie lub jego brak. Zalecamy, aby grubość etui nie przekraczała 5 mm.
- Sprawdź, czy parametry techniczne użytego źródła zasilania są zgodne z parametrami zasilania ładowarki.

Ładowarka mocno się rozgrzewa

- Nagrzewanie się ładowarki jest normalnym zjawiskiem. Sprawdź, czy urządzenie, którego akumulator jest ładowany nie pobiera zbyt dużej ilości energii.

Jeśli problem nadal występuje, to skontaktuj się z serwisem.

Konserwacja urządzenia

- Do czyszczenia urządzenia używaj tylko suchej i miękkiej ściereczki. Nie używaj środków o wysokim stężeniu kwasowym lub zasadowym.

UWAGA

Producent nie jest odpowiedzialny za konsekwencje sytuacji spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem urządzenia lub niezastosowaniem się do zaleceń.

Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu



Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów

oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi

recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.



Niniejszą instrukcję obsługi oraz opakowanie urządzenia należy poddać ponownemu przetworzeniu zgodnie z lokalnym schematem recyklingu.



Symbol oznaczający teksturę płaską (materiał opakowania).



Firma Allity. sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego ładowarka bezprzewodowa AWC-230-22WMS jest zgodny dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym allity.eu/declaration

SE

Trådlös laddare.

SPECIFIKATION:

Uteffekt för iPhone: 15,0W

Uteffekt för Apple Watch: 2,5W

Uteffekt för AirPods: 5,0W

Inspänning USB-C: 5,0V = 3,0A (15,0W), 9,0V = 3,0A (27,0W)

Omkonverteringseffektivitet: $\geq 75\%$

Induktionsladdningsavstånd: $\leq 6\text{mm}$

Frekvensområde: 110–205kHz

Kabellängd: 1m

Förpackningens innehåll: trådlös laddare, laddningskabel, bruksanvisning

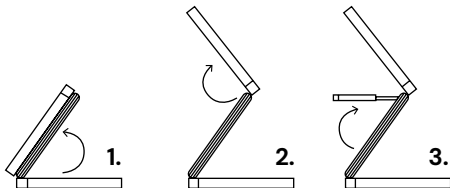
OBS: Kontrollera innan användning att förpackningen är oskadad och att alla delar finns med. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning. Om delar saknas eller är skadade, kontakta återförsäljaren.

PRODUKTENS SYFTE:

Den trådlösa laddaren gör det möjligt att ladda mobila enheter utan att ansluta dem direkt till elnätet med kabel. Laddaren använder elektromagnetiska vågor för att överföra energi från sändaren (laddaren) till mottagaren (enheten), vilket möjliggör trådlös laddning. Använd alltid enheten i enlighet med dess avsedda syfte. Användning utanför detta syfte är olagligt och kan påverka miljön negativt.

ANVÄNDNING AV LADDARREN

Fäll ut laddaren enligt bilden nedan.



Ta ut USB-C-kabeln ur förpackningen. Anslut den ena änden av USB-C-kabeln till nätadaptern och den andra till laddarens USB-C-port. För en smartphone med trådlös laddningsfunktion till den markerade laddningsytan. Magneten drar automatiskt till sig telefonen och placerar den i den mest effektiva positionen för laddning. Laddningen startar automatiskt.

Laddaren har tre laddningsytor för enheter med induktionsteknik. Varje yta är anpassad för Apples enheter. Bilden visar laddningsområdena uppdelade efter enhetstyp. När laddningen är klar, ta bort telefonen från laddaren eller koppla bort strömmen.

Den rörliga basen gör det möjligt att justera vinkeln på telefonen. Ladda-

ren är främst avsedd för iPhone-serien med MagSafe-funktion. Den kan användas med andra enheter, men den magnetiska funktionen kommer då inte att vara aktiv.

SÄKERHETSANVISNINGAR:

- Läs noggrant igenom instruktionerna i denna bruksanvisning och spara den för framtida bruk. Underlåtenhet att följa dessa anvisningar kan vara farligt eller olagligt och kan orsaka permanent skada på enheten eller funktionsfel.
- Använd alltid enheten enligt dess avsedda syfte.
- Slå inte på enheten på platser där det är förbjudet att använda elektroniska apparater eller där det kan orsaka störningar eller fara.
- Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av obehöriga modifieringar eller användning av kablar som inte uppfyller enhetens specifikationer.
- Utsätt inte enheten för vatten eller andra vätskor. Undvik att använda den i miljöer med hög luftfuktighet eftersom detta kan påverka livslängden hos de elektroniska komponenterna.
- Enheten ska inte användas av personer (inklusive barn) med begränsade fysiska eller mentala förmågor, eller av personer utan erfarenhet av att använda elektronisk utrustning, såvida de inte står under tillsyn av en ansvarig person.
- Använd inte enheten om den visar tecken på skada eller om du misstänker att den inte fungerar korrekt.
- Förpackningen kan återvinnas enligt lokala bestämmelser.

FELSÖKNING

Laddaren laddar inte trots att den är ansluten

- Kontrollera att strömkällan som laddaren är ansluten till fungerar korrekt.
- Kontrollera att anslutningskabeln (USB-C) inte är skadad.
- Kontrollera att den enhet som laddas inte är defekt.

Induktionsladdningen fungerar inte

- Kontrollera att det maximala induktionsavståndet inte överskrids (t.ex. på grund av ett extra skyddsfodral). Om din enhet har ett skyddsfodral, observera dess tjocklek. Ett för tjockt fodral kan orsaka instabil laddning eller hindra den helt. Vi rekommenderar att fodralet inte är tjockare än 5 mm.
- Kontrollera att strömkällans tekniska parametrar överensstämmer med laddarens krav.

Laddaren blir varm

- Uppvärmning av laddaren under användning är normalt. Kontrollera att den laddade enheten inte drar för mycket ström. Om problemet kvarstår, kontakta service.

UNDERHÅLL AV ENHETEN

- Använd endast en torr och mjuk trasa för rengöring. Använd inte rengöringsmedel med högt syra- eller alkaliskt innehåll.

OBS

Tillverkaren ansvarar inte för konsekvenser av felaktig användning eller underlåtenhet att följa instruktionerna.

KORREKT AVFALLSHANTERING AV UTTJÄNT UTRUSTNING



Produkten är märkt med symbolen för en överkryssad soptunna i enlighet med EU-direktiv 2012/19/EU om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Produkter med denna symbol får inte kastas tillsammans med hushållsavfall när de har tjänat ut. Användaren är skyldig att lämna in uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning till en auktoriserad insamlingsplats där sådant avfall återvinns på rätt sätt. Korrekt återvinning bidrar till att skydda naturresurserna och miljön. För information om var och hur du på ett miljövänligt sätt kan göra dig av med utrustningen, kontakta lokala myndigheter, återvinningscentral eller återförsäljare.



Denna bruksanvisning och produktens förpackning ska återvinnas i enlighet med lokala återvinningsregler.



Symbol som anger plan kartong (förpackningsmaterial).



Allity sp. z o.o. intygar härmed att den trådlösa laddaren AWC-230-22WMS överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress: allity.eu/

declaration

**FR**

**Cet appareil
et son câble sont
recyclables.**

**À DÉPOSER
EN MAGASIN**



OU

**À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE**



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

allity.

Smart choices. Better living.

Úplná uživatelská příručka je k dispozici na níže uvedeném odkazu:

Vollständige Bedienungsanleitung ist unter folgendem Link abrufbar:

Den fulde brugsanvisning er tilgængelig via nedenstående link:

Full user manual is available at the link below:

Las instrucciones de uso completas están disponibles en el siguiente enlace:

Täydellinen käyttöohje on saatavilla alla olevasta linkistä:

Le manuel d'instructions complet est disponible sur le lien suivant:

Le istruzioni per l'uso complete sono disponibili al seguente link:

Fullstendig bruksanvisning er tilgjengelig via lenken nedenfor:

Pełna instrukcja obsługi jest dostępna pod poniższym linkiem:

Fullständig bruksanvisning finns via länken nedan:



www.allity.eu